

Registro / Erregistraoa

(A cumplimentar por la Universidad)  
(Unibertsitateak betetzeko)

1º Apellido / Lehen deitura

D. N. I. o pasaporte / NAN edo pasaportea

2º Apellido / Bigarren deitura

Nacionalidad / Nazionalitatea

Nombre completo / Izen osoa

Fecha de nacimiento / Jaioteguna

Dirección postal / Helbidea

C.P. / P. K.

Localidad / Udalerria

Provincia / Probintzia

País / Herrialdea

E-mail / E-maila

Teléfono fijo / Etxeko telefonoa

Teléfono móvil / Telefono mugikorra

**Expone:**

Que ha obtenido el siguiente título universitario oficial:

Titulua / Titulua

Universidad / Unibertsitatea

País / Herrialdea

**Adierazten du:**

Ondoren azaltzen den unibertsitateko titulu ofiziala lortu duela:

**Solicita:**

**La declaración de equivalencia de dicho título al nivel académico y título de Doctor por la Universidad de Deusto.**

**Eskatzen du:**

**Titulu horri Deustuko Unibertsitateko doktore maila akademikoaren eta tituluaren baliokidetasuna aitortzea.**

**Declaro** que todos los datos consignados en la presente Solicitud y la documentación que se acompaña son ciertos. Asimismo, quedo informado de que la falsedad de algún dato o el incumplimiento de las obligaciones de esta tramitación podrían causar la finalización del procedimiento.

**Adierazten dut** eskaera honetan agertzen diren datu guztiak eta erantsita doan dokumentazioa egiazkoak direla. Halaber, jakinaren gainean nago, daturen bat gezurrezkoa izango balitz, edo betebeharrak bete ezik prozedura bertan behera geratuko dela.

Lugar / Herria

Fecha / Data

Firma / Sinadura

## 1. Solicitud

Deberá rellenar el impreso de solicitud al efecto y entregarlo o enviarlo por correo postal a la dirección que se indica en su parte inferior, junto con la documentación requerida en el punto 2.

Es imprescindible que los datos de contacto que se consignen en la solicitud estén completos y actualizados. Asimismo, en caso de modificación, deberá comunicarlo en Secretaría General.

## 2. Documentación a aportar

- Fotocopia compulsada\* del DNI en vigor, o del pasaporte en caso tener nacionalidad extranjera.
- Fotocopia compulsada\* del título extranjero cuya declaración de equivalencia se solicita.
- Fotocopia compulsada\* de la certificación académica de los estudios realizados para la obtención del título extranjero, en la que consten:
  - duración oficial del programa seguido, en años académicos,
  - asignaturas cursadas o actividades realizadas,
  - extensión de cada una de esas asignaturas o actividades
  - calificación obtenida en cada una de las asignaturas o actividades
- Documento acreditativo de la composición del tribunal evaluador de la tesis y calificación obtenida
- Un ejemplar de la tesis doctoral
- Curriculum Vitae
- Memoria explicativa de la tesis doctoral, firmada por el solicitante.
- Fotocopia del título que dio acceso a los estudios cuya declaración de equivalencia se solicita
- Justificante del ingreso de las tasas, en la cuenta a nombre de la Universidad de Deusto:
  - a) Campus de Bilbao:
    - Banco Santander  
Avda de las Universidades, 24  
48007 Bilbao  
BIC: BSCH ESMMXXX  
IBAN: ES51 0049 0929 91 2110000124
    - Kutxabank  
Avda de las Universidades, 24  
48007 Bilbao  
BIC: BASKES2BXXX  
IBAN ES63 2095 0292 97 3800288110
  - b) Campus de San Sebastián:
    - Kutxabank  
BIC: BASKES2BXXX  
IBAN: ES08 2095 0292 90 1060007530
    - Los estudiantes del Campus de San Sebastián que realicen el ingreso desde el extranjero, deben utilizar los siguientes datos bancarios:  
BBVA  
Avda. de la Libertad, 36  
20004 San Sebastián  
BIC BBVAESMMXXX  
IBAN ES12 0182 5709 41 0013135950
- Declaración jurada de no haber solicitado ni conseguido previamente la homologación ni equivalencia del mismo título en el Estado Español.
- En caso de que haya solicitado la homologación o la equivalencia del mismo título en otra universidad o en el Ministerio y ésta se encuentre en trámite, indicar fecha en la que se ha realizado la solicitud, y la universidad en su caso. A su finalización, deberá presentar una fotocopia compulsada\* de la resolución (favorable o desfavorable).

Las instancias competentes de la UD podrán solicitar documentación complementaria cuando lo consideren necesario.

\*Fotocopia compulsada, u original y fotocopia para su cotejo.

## 1. Eskaera

Dagokion inprimakia bete eta bertan beheko aldean ageri den helbidera postaz bidali edo ekarri 2. puntuari adierazten diren dokumentuekin batera.

Ezinbestekoa da eskaeran harremanetarako datuak beteta eta eguneratuta egotea eta aldatuz gero, Idazkaritza Orokorrean jakinaraztea.

## 2. Erantsi beharreko dokumentuak

- NANaren fotocopia konpultsatua edo pasaportearena atzerriko nazionalitatea baduzu (indarrean egon behar du).
- Baliokide aitortzea nahi duen atzerriko tituluaren kopia konpultsatua\*.
- Eskatzaileak atzerriko titulua eskuratzeko egindako ikasketen ziurtagiriaren kopia konpultsatua. Bertan honakoak agertu beharko dira:
  - egindako ikasketa programaren iraupen ofiziala ikasturtetan
  - ikasitako irakasgaiak eta egindako jarduerak,
  - ikasitako irakasgai edo egindako jarduera bakoitzaren ordu kopurua
  - ikasitako irakasgai edo egindako jarduera bakoitzaren kalifikazioak
- Tesiaren epaimahai ebaluatzaileko kideen eta emandako kalifikazioaren ziurtagiria.
- Doktore tésiaren ale bat.
- Curriculum vitae
- Tesiaren azalpena, eskatzaileak sinatuta.
- Baliokide aitortzea nahi duen atzerriko ikasketarako sarbidea eman zion tituluaren fotokopia
- Tasei dagokien diru-kopurua Deustuko Unibertsitateak duen kontuan sartu duzula egiaztatzen duen ordainagiria:
  - a) Bilboko campusa:
    - Banco Santander  
Unibertsitate Etorbidea, 24  
48007 Bilbao  
BIC: BSCH ESMM XXX  
IBAN: ES51 0049 0929 91 2110000124
    - Kutxabank  
Unibertsitate Etorbidea, 24  
48007 Bilbao  
BIC: BASKES2BXXX  
IBAN ES63 2095 0292 97 3800288110
  - b) Donostiako campusa:
    - Kutxabank  
BIC: BASKES2BXXX  
IBAN: ES08 2095 0292 90 1060007530
    - Diru-sarrera atzerrian egiten duten Donostiako campuseko ikasleek, banku datu hauek behar dituzte:  
BBVA  
Askatasunaren Hiribidea, 36  
20004 Donostia  
BIC BBVAESMMXXX  
IBAN ES12 0182 5709 41 0013135950
- Zinpeko adierazpena, Espainiako Estatuan tituluaren homologaziorik ez baliokidetzarik ez duela eskatu ezta lortu ere adieraziz.
- Titulua baliokide aitortzeko edo homologatzeko eskaera beste unibertsitate batean edo Ministerioan egin badu, eskaera zein egunetan egin den, eta hala balitz zer unibertsitatetan, adierazi behar da. Prozedura bukatzerakoan, jasotako ebazpenaren kopia konpultsatua\* aurkeztu beharko du (aldekoa edo kontrakoa).

Deustuko Unibertsitateko organo eskudunek dokumentazio gehiago eska dezakete beharrezko iritzi gero.

\*Fotokopia konpultsatua, edo originala eta fotokopia, biak erkatzeko.

### Requisitos de documentación extranjera

Los documentos expedidos en el extranjero deberán ajustarse a los requisitos siguientes:

- Deberán ser oficiales y estar expedidos por las autoridades competentes para ello, de acuerdo con el ordenamiento jurídico del país de que se trate.
- Deberán presentarse legalizados por vía diplomática, o en su caso, mediante la apostilla del Convenio de la Haya. Este requisito no se exigirá a los documentos expedidos por las autoridades de los Estados Miembros de la Unión Europea, o signatarios de acuerdos eximentes.
- Deberán ir acompañados, en su caso, de su correspondiente traducción oficial a cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma Vasca, o a lengua inglesa.

### 3. Tasas (válidas hasta el 30 de septiembre de 2019)

Solicitud de declaración de equivalencia: 250,00 €

### 4. Resolución y criterios para la equivalencia

La resolución se adoptará motivadamente por el Rector de la Universidad, previo informe razonado del Tribunal Evaluador nombrado al efecto. La resolución podrá ser favorable o desfavorable a la declaración de equivalencia solicitada.

La resolución sobre equivalencia se adoptará examinando la formación adquirida por el solicitante y teniendo en cuenta:

- La correspondencia entre los niveles académicos requeridos para el acceso a los estudios conducentes a la obtención del título extranjero y para el acceso al título español.
- La duración y carga horaria del periodo de formación necesaria para la obtención del título extranjero cuya equivalencia se pretende.
- La correspondencia entre los niveles académicos del título extranjero y del título español al que se solicita la equivalencia.
- Los contenidos formativos superados para la obtención del título extranjero.

Secretaría General comunicará la resolución al interesado, así como al Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, si ésta fuera favorable.

**Procedimiento regulado por la Orden del Rector 9/2015, de 19 de junio (BOUD de 23 de septiembre).**

### Atzerriko agiriek bete beharreko baldintzak

Atzerrian egindako agiriek baldintza hauek bete behar dituzte:

- Ofizialak izan behar dute, agintari eskudunek eginak, herrialde horretako ordenamendu juridikoaren arabera.
- Diplomazia bidez edo Hagako Hitzarmeneko oharraren bidez legeztatuta egon behar dira. Baldintza hau ez zaie eskatuko Europar Batasuneko kide diren edo horretatik salbuesten duten akordioen sinatzaile diren estatuetako agintariek egindako agiriei.
- Euskal Autonomia Erkidegoko hizkuntza ofizialetako batera edo ingelesera egindako itzulpen ofiziala erantsiko zaie, beste hizkuntza batean badaude.

### 3. Tasak (2019ko irailaren 30era arte indarrean)

Baliokidetasuna aitortzeko eskaera: 250,00€

### 4. Ebazpena eta baliokidetasunerako irizpideak

Unibertsitateko errektoreak ebatziko du eskabidea, horretarako izendatutako epaimahai ebaluatzailearen txosten arrazoitua ikusita. Ebazpena eskatutako baliokidetasunaren aldekoa edo kontrakoa izan daiteke

Atzerriko tituluaren baliokidetasunaren gaineko ebazpenak eskatzaileak jasotako prestakuntza eta beste puntu hauek aztertuz emango dira:

- Atzerriko tituluaren eskuratzeko ikasketetara sartzeko eta espainiar tituluaren sartzeko eskatzen diren maila akademikoen parekotasuna.
- Eskatzaileak baliokide aitortzea nahi duen atzerriko tituluaren eskuratzeko prestakuntza aldiaren iraupena eta eskola ordu kopurua.
- Atzerriko tituluaren eta baliokide aitortzea nahi duen espainiar tituluaren maila akademikoen parekotasuna.
- Atzerriko tituluaren eskuratzeko gaitasunak dituen edukiak

Idazkaritza Orokorrek emango dio ebazpenaren berri interesdunari eta, aldekoa izanez gero, baita Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioari ere.

**Prozedura hau Errektorearen 9/2015 Aginduak, ekainaren 19koak, arautzen du (irailaren 23ko DUAO).**



Universidad de Deusto  
Campus Bilbao  
Secretaría General - Posgrados  
Avenida Universidades, 24  
E-48007 Bilbao  
Tel. Másteres: (34) 944 139 211  
Tel. Doctorado: (34) 944 139 197  
postgrado@deusto.es

Deustuko Unibertsitatea  
Campus Donostia-San Sebastián  
Secretaría General  
Camino de Mundaiz, 50  
E-20012 San Sebastián  
Tel. (34) 943 326 310  
secretaria-general.ss@deusto.es